

Zmluva č. 57/2023

o nájme nebytových priestorov

uzatvorená v zmysle ustanovení zákona č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov v platnom znení, zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v platnom znení, zákona č. 138/1991 Zb. O majetku obcí v platnom znení, a ďalších právnych predpisov.

Zmluvné strany

1. Prenajíateľ

Základná škola

v zriaďovateľskej pôsobnosti Mestskej časti Bratislava - Rača

adresa: Tbiliská 4, 831 06 Bratislava
zastúpený: Mgr. Zuzana Hirschnerová PhD., riaditeľka
IČO: 31768849
DIČ: 2020958346
Bankové spojenie: VÚB
Číslo účtu: SK54 0200 0000 0016 3557 1653
/ďalej len „prenajíateľ“/

2. Nájomca

Športový klub karate SEIWA

Adresa: Žarnovická 7609/3, 831 06 Bratislava
IČO : 30813620
Zastúpený: Ing. Tomáš Kayser
DIČ: 2021655955
IBAN: SK50 0200 0000 0015 7526 9056
Kontakt: 0911 715 877
/ďalej len „nájomca“/
/spoločne aj „zmluvné strany“/

Čl. I

Predmet nájmu

1. Prenajíateľ má v správe nehnuteľnosť vo vlastníctve Mestskej časti Bratislava – Rača, nachádzajúca sa v Mestskej časti Bratislava – Rača – budovu Základnej školy na Tbiliskej 4, Bratislava, súpisné číslo 7705 postavenej na parcele číslo 475/1, o výmere 3286 m² – zastavaná plocha a nádvoria, a 475/2 – ostatné plochy o výmere 22342 m², ktoré sú zapísané na LV č. 10870 a LV a LV č. 5761 Správou katastra pre hlavné mesto SR Bratislava, pre katastrálne územie Bratislava – Rača, /ďalej len budova/. Predmetnú nehnuteľnosť má prenajíateľ v správe na základe Protokolu č. 1/2013 z 29.04.2013 o zverení majetku Mestskej časti Bratislava – Rača a s ním súvisiacich práv a záväzkov do správy Základnej školy Tbiliská 4, Bratislava.

1. Prenajímateľ prenecháva nájomcovi do prenájmu priestory a miestnosti budovy - priestor **veľkej telocvične /288/, vstupu do telocvične /28/, chodby /66/, šatní /72,16/, umyvárne a sociálnych zariadení /24/**, ktorý sa nachádza na prízemí v bloku B3, miestnosti č. 69,70,71,77,78,79.
2. Prenajímateľ je oprávnený využívať chodbu budovy v bloku B3 – prízemie k presunu detí do veľkej telocvične, do šatne, na toaletu a von z budovy zo zadného vchodu.

Čl. II Účel nájmu

1. Nájomca bude uvedené prenajaté nebytové priestory užívať na výkon športových aktivít – tréning karate detí do 15 rokov.
2. Nájomca sa zaväzuje užívať prenajaté nebytové priestory výlučne v rozsahu a na účel dohodnutý v tejto zmluve a v súlade s platnými právnymi predpismi, ktorí sa vzťahujú na predmet nájmu.

Čl. III Nájomné a služby s nájmom spojené

1. Zmluvné strany sa dohodli na poskytnutí priestorov a služieb spojených s užívaním nebytových priestorov nasledovne:

Deň: **Streda**
Čas: **17,00 - 19,00 hod.**

Výška nájomného a služieb s nájmom spojené sú stanovené v zmysle Dodatku č.2 k Zásadám hospodárenia s vlastným majetkom mestskej časti Bratislava – Rača a s majetkom zvereným do správy mestskej časti Bratislava – Rača s platnosťou od 01.01.2023.

Rozpis nájomného je uvedený v prílohe č. 1 tejto zmluvy.

Službami, ktorých poskytovanie je spojené s užívaním nebytového priestoru /ďalej len „služby“/, sú: vodné a stočné, elektrická energia, odvoz odpadu. Upratovanie priestorov si zabezpečí nájomca na vlastné náklady.

2. Úhradu za nájom a poskytovanie služieb zaplatí nájomca prevodným príkazom na účet prenajímateľa číslo **SK54 0200 0000 0016 3557 1653** vo Všeobecnej úverovej banke, **Var. symbol je číslo zmluvy 572023**. Nájomné je splatné mesačne, vždy do 15.dňa nasledujúceho mesiaca.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že upravia výšku úhrady za nájom a poskytovanie služieb vo forme písomného dodatku k tejto zmluve v závislosti od priemerného medziročného rastu spotrebiteľských cien vykázaného Štatistickým úradom SR za kalendárny rok, ktorý predchádza príslušnému kalendárnemu roku a tiež pri zmene cenových predpisov, resp. iných všeobecne záväzných právnych noriem upravujúcich nájom priestorov, ako aj hospodárenie rozpočtových a príspevkových organizácií.

ČL. IV Doba nájmu

1. Nájomná zmluva sa uzatvára na dobu určitú **od 20.09.2023 – 29.05.2024 mimo školských prázdnin, sviatkov, a dní riaditeľského voľna.**
2. Platnosť nájomnej zmluvy končí uplynutím dojednanej doby.
3. V súlade s ustanovením § 9 zákona č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov v znení neskorších predpisov môžu zo zákonom stanovených dôvodov zmluvné strany skončiť nájomnú zmluvu výpoveďou aj pred uplynutím dojednanej doby, ak:
 - a/ bude nájomca nehospodárne zaobchádzať s majetkom školy v prenajatých priestoroch
 - b/ v prípade nadštandardnej spotreby médií /plytvanie vodou a energiou/
 - c/ sa nebudú dodržiavať podmienky predmetnej zmluvy
4. Výpovedná doba je 15 dní, pričom začína plynúť prvým dňom po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.

Čl. V Práva a povinnosti prenajímateľa a nájomcu

1. Prenajímateľ je povinný odovzdať nájomcovi priestory vymedzené v čl. I ods. 2 zmluvy v stave spôsobilom na dohovorené užívanie v súlade s kolaudačným rozhodnutím pre prenajímané nebytové priestory, zabezpečovať riadne plnenie služieb, ktorých poskytovanie je s užívaním nebytových priestorov spojené.
2. Po ukončení nájmu je nájomca povinný vrátiť predmet zmluvy nepoškodený a v prevádzky schopnom stave, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie a ostatné veci súvisiace s prenajatým priestorom a vrátiť kľúče najneskôr do 30.06.2024.
3. Nájomca sa zaväzuje využívať prenajímané priestory výlučne na účel dohodnutý touto zmluvou. Nájomca nemôže na predmet zmluvy alebo jeho časť zriadiť záložné právo alebo ho inak zaťažiť. Nájomca nie je oprávnený prenechať predmet zmluvy alebo jeho časť do podnájmu.
4. Po ukončení činností nájomcu je tento povinný včas uvoľniť predmet nájmu a umožniť jeho užívanie ostatným záujmovým skupinám, nájomníkom. Zároveň sa nájomník zaväzuje vždy po ukončení činností /uvedené vyššie/ uzamknúť predmetu nájmu prenajímateľovi.
5. Nájomca sa zaväzuje zariadenia a náradia nachádzajúce sa v predmete zmluvy udržiavať v stave spôsobilom na užívanie.
6. Nájomca je povinný zachovať podstatu užíwanej nehnuteľnosti, nie je oprávnený na predmete nájmu vykonávať akékoľvek zmeny, úpravy.
7. Nájomca zodpovedá za škodu, ktorú spôsobil na predmete nájmu vlastnou činnosťou alebo činnosťou tretích osôb.
8. Za všetky škody, ublíženia na zdraví, ktoré vznikli nedodržaním predpisov, zodpovedá v plnom rozsahu nájomca.
9. Prenajímateľ nezodpovedá za majetok nájomcu v prenajatých priestoroch, ktoré je povinný nájomca strážiť a ochraňovať sám.
10. Nájomca sa zaväzuje umožniť prenajímateľovi kontrolu užívania prenajatých priestorov a sprístupniť prenajímateľovi prenajímané priestory v čase užívania.
11. Nájomca sa zaväzuje, že vzhľadom k režimu užívania budovy, v ktorej sa predmet nájmu nachádza a charakteru činnosti prenajímateľa, bude predmet nájmu prístupné výlučne účastníkom športových činností pod organizáciou a vedením nájomcu, a to v čase uvedenom v čl. III ods. 1 tejto zmluvy.

12. Nájomca je povinný oznámiť prenajímateľovi každú zmenu svojej právnej subjektivity, ako aj iné skutočnosti, ktoré by mohli ovplyvniť nájomný vzťah.
13. Nájomca sa zaväzuje udržiavať v prenajatých priestoroch poriadok a čistotu, zaväzuje sa dodržiavať príslušné hygienické, bezpečnostné, požiarne a iné všeobecne záväzné predpisy.
14. Nájomca sa zaväzuje hospodárne nakladať s médiami /voda, elektrická energia/ na úrovni prirodzenej spotreby.
15. V prípade, že prenajímateľ musí vykonať opravy väčšieho rozsahu a nebude môcť poskytnúť v daný deň priestory nájomcovi podľa zmluvy, bude nájomcovi odpustená suma nájomného za daný deň určená v zmluve, resp. bude dohodnutý medzi prenajímateľom a nájomcom náhradný termín prenájmu. O týchto skutočnostiach prenajímateľ nájomcu včas informuje.

Čl. VI

Zmluvná pokuta

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania nájomcu s úhradou nájomného v zmysle článku III zmluvy o nájme, je tento povinný zaplatiť prenajímateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý deň omeškania až do zaplatenia, ak sa nedohodnú inak. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok prenajímateľa na náhradu škody, ktorej sa môže prenajímateľ domáhať bez ohľadu na výšku zaplatenej zmluvnej pokuty. Zaplatením zmluvnej pokuty nezaniká dlžníkova povinnosť plnenia podľa tejto zmluvy, ktoré je zabezpečené zmluvnou pokutou. Nájomca je povinný zaplatiť zmluvnú pokutu, aj keď porušenie povinnosti nezavinil. Zaplatením zmluvnej pokuty nezaniká nájomcova povinnosť platiť úrok z omeškania podľa tejto zmluvy, ak sa strany nedohodnú inak.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade porušenia povinností nájomcu uvedené v čl. V tejto zmluvy, je tento povinný zaplatiť prenajímateľovi zmluvnú pokutu vo výške 100 €. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok prenajímateľa na náhradu škody, ktorej sa môže prenajímateľ domáhať bez ohľadu na výšku zaplatenej zmluvnej pokuty. Nájomca je povinný zaplatiť zmluvnú pokutu, aj keď porušenie povinností nezavinil.
3. Príslušná suma sa považuje za uhradenú až jej pripísaním na účet prenajímateľa.

Čl. VII

Doručovanie

Zmluvné strany sa dohodli, že ak sa má podľa tejto zmluvy doručovať písomnosť druhej zmluvnej strane, považuje sa táto písomnosť za doručení dňom jej doručenia na adresy zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto zmluvy, resp. na adresy, ktoré si zmluvné strany písomne oznámili. Ak sa z akýchkoľvek dôvodov nepodarí písomnosť doručiť, považuje sa za doručení uplynutím lehoty piatich dní odo dňa jej podania na poštovú alebo inú prepravu. Ak zmena adresy nebude oznámená, vždy sa posledná písomne oznámená adresa považuje za aktuálnu.

Čl. VIII
Záverečné ustanovenia

1. Pokiaľ táto zmluva o nájme nerieši všetky práva a povinnosti zmluvných strán, riadia sa zmluvné strany príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, zákona č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov v znení neskorších predpisov.
2. K zmene dohodnutých podmienok môže dôjsť len vzájomnou dohodou zmluvných strán formou písomného dodatku podpísaného obidvoma zmluvnými stranami, alebo pokiaľ to vyplýva zo zmien a doplnkov právnych predpisov.
3. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých 2 rovnopisy dostane prenajímateľ, 1 rovnopis nájomca a 1 rovnopis dostane zriaďovateľ.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami, účinnosť v deň nasledujúci po dni zverejnenia na webovom sídle prenajímateľa.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu, nemajú námietky proti jej forme a obsahu, vyhlasujú, že ju neuzatvorili v tiesni ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vo vlastnom mene podpisujú.

V Bratislave dňa.....

V Bratislave dňa

nájomca

prenajímateľ
Mgr. Zuzana Hirschnerová PhD.
riaditeľka

1944
MAY 11 1944

1. The first part of the report deals with the general situation of the country and the progress of the war. It is a very interesting and informative account of the events of the past few years.

2. The second part of the report deals with the economic situation of the country. It is a very detailed and thorough analysis of the economic conditions and the measures that have been taken to deal with them.

3. The third part of the report deals with the social situation of the country. It is a very thoughtful and well-written account of the social conditions and the measures that have been taken to deal with them.

4. The fourth part of the report deals with the political situation of the country. It is a very clear and concise account of the political conditions and the measures that have been taken to deal with them.

5. The fifth part of the report deals with the military situation of the country. It is a very detailed and thorough account of the military conditions and the measures that have been taken to deal with them.

Zmluva č. 57/2023 o nájme nebytových priestorov

Nájomca:

Športový klub karate SEIWA

Rozpis nájomného

veľká telocvičňa nájomné : 26 eur/hod.

Mesiac	počet hodín	nájom v €	služby v €	suma k úhrade v €
september 2023	4	32	72	104
október 2023	8	64	144	208
november 2023	8	64	144	208
december 2023	6	48	108	156
január 2024	8	64	144	208
február 2024	8	64	144	208
marec 2024	6	48	108	156
apríl 2024	8	64	144	208
máj 2024	6	48	108	156
SPOLU	62	496	1116	1612

v Bratislave dňa : 14.9.2023

